



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Regional Manager/Real Property
Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Regional Manager/Real Property Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Title - Sujet Kingston, ON Joyceville Insti. Road	
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ734-170819/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client R.078391.001	Date 2016-08-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWL-003-2189	
File No. - N° de dossier PWL-6-39048 (003)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-08-18	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dhanna, Sheila	Buyer Id - Id de l'acheteur pwl003
Telephone No. - N° de téléphone (416) 512-5855 ()	FAX No. - N° de FAX (416) 512-5862
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Correctional Services Canada Highway 15 Kingston, ON K7L 4X9	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
EQ734-170819A

Amd. No. - N° de la modif.
002

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwl003

Client Ref. No. - N° de réf. du client
VME
R.078391.00

File No. - N° du dossier
PWL-6-39048

CCC No./N° CCC - FMS No/ N°

PROLONGATION DE TEMPS

Avis est par la présente donné que la date limite pour la réception de soumissions, antérieurement fixée au mardi 16 août 2016, est remise à 14 h, jeudi le 18 août 2016.

La modification n° 002 de l'invitation à soumissionner vise à répondre aux questions concernant l'addenda n° 1 et l'appendice 1 révisé – Formulaire de prix combinés.

Questions et réponses

Q1. Certaines quantités mentionnées dans le formulaire de soumission semblent incorrectes. Est-ce possible d'obtenir un formulaire de soumission révisé comprenant les nouvelles quantités? 4 tonnes de HL-3 et 2 tonnes de remblai granulaire B. Ou bien devons-nous inclure les matériaux dépassant ces quantités dans le montant forfaitaire?

R1. Veuillez consulter l'addenda n° 1 (pièce jointe n° 16) et l'appendice 1 révisé – Formulaire de prix combinés (pièce jointe n° 17).

Q2. Si un formulaire de soumission révisé est fourni, j'aimerais demander une prolongation du délai pour ce projet.

R2. Veuillez consulter la modification n° 001, qui indique la date de clôture révisée.

Q3. Sur les dessins, il est fait mention de terre végétale et de semence, tandis que dans le formulaire de soumission, il est fait mention de terre végétale et de gazon. Laquelle de ces deux mentions est exacte?

R3. Veuillez consulter l'addenda n° 1.

Dans le devis

Insérer : Addenda n° 1 – Pièce jointe n° 16

Dans l'invitation à soumissionner – Appendice 1 – Formulaire de prix combinés

Supprimer : Appendice 1 – Formulaire de prix combinés

Remplacer par : Appendice 1 révisé – Formulaire de prix combinés (pièce jointe n° 17)